

## POUČENIE A POVERENIE OPRÁVNENEJ OSOBY

v zmysle čl. 32 ods. 4 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) v zmysle § 79 zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

### pre informačné systémy:

webový portál Slovenskej lukostreleckej asociácie 3D

[www.archery3d.sk](http://www.archery3d.sk)

### Oprávnená osoba:

Titul, meno a priezvisko:

Funkčné/pracovné zaradenie:

Prevádzkovateľ IS – Slovenská lukostrelecká asociácia Trnovec nad Váhom 1040, 925 71 Trnovec nad Váhom IČO 36075809 Vás týmto poveruje ako oprávnenú osobu k vykonávaniu spracovateľských operácií s osobnými údajmi pre nasledovné účely:

### Webový portál SLA 3D

Účel spracúvania osobných údajov: vedenie evidencie členov občianskeho združenia Slovenská lukostrelecká asociácia 3D a preukazovanie členskej základne voči štátnym orgánom v súlade so zákonom o športe.

Spracovateľské operácie (v zmysle prílohy 1 k Smernici na ochranu osobných údajov SLA 3D):

	Operácia	Spúšťač	Postup
A	Zápis	Príjem prihlášky, súhlas so spracovaním OÚ	Predseda klubu v rozsahu svojich oprávnení na webovom portáli SLA 3D zapíše údaje nového člena do registra členov SLA 3D.
A	Modifikácia	Žiadosť dotknutej osoby o zmenu údajov s uvedením dôvodu	Správca registra členov SLA 3D vykoná zmenu a vykoná o nej záznam
A	Čítanie	Príprava prezenčnej/štartovej listiny podujatia	Stiahnutie zoznamu z webového portálu SLA 3D - zo stránky príslušného podujatia
A	Čítanie	Udalosť vyžadujúca informovanie členov SLA 3D (napr. usporiadanie VČS, zrušenie športového podujatia a pod.)	Využitie funkcie hromadného rozposielania správ webového portálu SLA 3D.
A	Postúpenie	Povinná aktualizácia údajov v RFOŠ minimálne raz ročne.	Export údajov z registra členov SLA 3D, transformácia do formátu požadovaného ISS,

			Import do ISŠ - RFOŠ
	Mazanie	Ukončenie členstva v SLA	V lehote do 3 mesiacov Predsedníctvo overí ukončenie členstva (či nedošlo k omylu), následne správca registra členov SLA 3D vykoná vymazanie osobných údajov z registra členov.

(označte spracovateľské operácie, pričom označenie písmena A – znamená Áno (oprávnená osoba vykonáva spracovateľskú operáciu), N – znamená Nie (oprávnená osoba nevykonáva spracovateľskú operáciu))

Forma spracúvania osobných údajov:

A	Automatizovaná	A	Neautomatizovaná
---	----------------	---	------------------

(označte formu spracúvania, pričom označenie písmena A – znamená Áno (oprávnená osoba vykonáva), N – znamená Nie (oprávnená osoba nevykonáva))

- A) Oprávnenou osobou je každá fyzická osoba, ktorá prichádza do styku s osobnými údajmi v rámci svojho pracovnoprávneho vzťahu, štátnozamestnaneckého pomeru, služobného pomeru, členského vzťahu, na základe poverenia, zvolenia alebo vymenovania, alebo v rámci výkonu verejnej funkcie, a ktorá spracúva osobné údaje v rozsahu a spôsobom určeným týmto Poverením a poučením oprávnenej osoby.
- B) Oprávnená osoba vykonáva len tie spracovateľské operácie s osobnými údajmi a len pre tie účely, ktoré sú uvedené v tomto Poverení a poučení oprávnenej osoby.
- C) Oprávnená osoba bola oboznámená s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými riadiacimi aktmi prevádzkovateľa pri spracúvaní osobných údajov v IS.
- D) Popis práv a povinností oprávnenej osoby a podmienky spracúvania osobných údajov sú podrobnejšie určené v pracovnej náplni a v Smernici o ochrane osobných údajov, s ktorou sa každá oprávnená osoba preukázateľne oboznamuje pred uskutočnením prvej operácie s osobnými údajmi, pri nástupe do funkcie, pracovného pomeru alebo iného obdobného pracovného vzťahu.
- E) Oprávnená osoba pri spracúvaní osobných údajov postupuje v súlade s Nariadením, zákonom o ochrane osobných údajov, inými zákonmi, všeobecne záväznými právnymi predpismi a rešpektuje príslušné povinnosti určené prevádzkovateľom, najmä v bezpečnostnej dokumentácii informačných systémov osobných údajov a v interných predpisoch prevádzkovateľa.
- F) Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol/bola poučená o svojich právach a povinnostiach ako oprávnenej osoby, ako aj o tom, že:
- ako oprávnená osoba zodpovedám v rámci svojich kompetencií daných týmto Poverením a poučením oprávnenej osoby a mojou pracovnou náplňou za bezpečnosť a zákonnosť pri spracúvaní osobných údajov,
  - osobné údaje, s ktorými prídem do styku nesmiem použiť pre vlastnú potrebu a bez súhlasu prevádzkovateľa IS ich nesmiem zverejniť, ani nikomu poskytnúť, resp. sprístupniť, som povinná/-ý dodržiavať technické, organizačné a personálne opatrenia prevádzkovateľa na zabezpečenie ochrany osobných údajov pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním,
  - v prípade poskytnutia alebo inej formy sprístupnenia osobných údajov spracúvaných prevádzkovateľom IS tretej osobe, budem znášať z toho vyplývajúce právne následky,
  - v prípade, ak poruším povinnosti oprávnenej osoby, bude moje konanie považované za závažné porušenie pracovnej disciplíny s možnosťou okamžitého skončenia pracovného pomeru. Porušením svojich povinností tiež zodpovedám za náhradu škody, ktorá mojim konaním vznikla prevádzkovateľovi. Nárok na náhradu škody ma nezbavuje trestnej

zodpovednosti v zmysle zákona NR SR č. 300/2005 Z. z. v platnom znení – Trestný zákon, a to najmä ustanovenia § 374 Trestného zákona (Neoprávnené nakladanie s osobnými údajmi) a ustanovenia § 247 Trestného zákona (Neoprávnený prístup do počítačového systému).

- G) Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol/bola poučená povinnosťou mlčanlivosti v zmysle Nariadenia a § 79 zákona o ochrane osobných údajov v nasledovnom rozsahu:
- ako oprávnená osoba som povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými prídem do styku v pracovných priestoroch prevádzkovateľa informačného systému alebo u sprostredkovateľa. Tie nesmiem využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu prevádzkovateľa informačného systému ich nesmiem zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť.
  - povinnosť mlčanlivosti trvá aj po zániku mojej funkcie, ukončení mojej funkcie v organizácii, skončení pracovného pomeru, obdobného pracovného vzťahu alebo zániku možnosti môjho prístupu ako oprávnenej osoby.
  - povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh orgánov činných v trestnom konaní a vo vzťahu k Úradu pre ochranu osobných údajov pri plnení jeho úloh.
  - v prípade porušenia povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa predchádzajúcich ustanovení zodpovedám za náhradu škody, ktorá mojim konaním vznikla prevádzkovateľovi. Nárok na náhradu škody ma nezbavuje trestnej zodpovednosti v zmysle zákona NR SR č. 300/2005 Z. z. v platnom znení – Trestný zákon, a to najmä ustanovenia § 374 Trestného zákona (Neoprávnené nakladanie s osobnými údajmi) a ustanovenia § 247 Trestného zákona (Neoprávnený prístup do počítačového systému).
  - povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona a vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov SR pri plnení jeho úloh. Tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov.

**Povereniu som porozumel/a v celom rozsahu, čo potvrdzujem svojím podpisom.**

V ....., dňa

.....  
podpis poverenej OO

.....  
poverenie vykonal Ing. Peter Málek, predseda

---

Deň, odkedy osoba prestala byť oprávnenou (tento údaj doplní prevádzkovateľ po skončení jej činnosti, ako oprávnenej osoby): \_\_\_\_\_

Zápis vykonal: